



KULTURHUSET BISPENS MAGASIN
2. HALVÅR 2025

REDAKTION:
Caroline Pepe
Lau Grønager
Anne Mette Jørgensen

FORSIDEFOTO:
Line Klein

LAYOUT:
Kamilla Vinther/Bilities

TRYK:
Haderslev Stiftsbogtrykkeri

FOTOKREDITERING:
Canva, Allan Grynnerup, Linda Hansen,
Line Klein, Petra Kleis, Lars Koue Mogen-
sen, Det Lille Verdensteater, Tobias Nicolai,
Midjourney, Open.ai, Henrik Palshøj, PR,
privat, Camilla Winther



INDHOLD

LITTERATUR	2
FORDYBELSE & FÆLLESSKAB.....	6
MUSIK	10
FORTÆLLINGER	14
MEST FOR BØRN & UNGE	18
COMEDY	26
6100 MINUTTER	28
AT SKABE	32
DET ER VI OGSÅ	36
KALENDER	45
PRAKTISK INFO	48

Ord, idéer og fællesskab

Der er noget i luften. Måske er det duften af kaffe fra caféen, lyden af en højskolesang der løfter rummet – eller summen af idéer, der bliver til virkelighed i keramikværkstedet. Ét er sikkert: Efteråret hos Kulturhuset Bispen er fyldt med oplevelser, der sætter gang i både tanke og krop. Glæd dig til alt fra musikalske møder med Rasmus Walter og Katie Thiroux Trio til inspirerende foredrag med Chris Minh Doky og Stine Askov. Vi inviterer også til højtlesning i stearinlysets skær, litterær strikkecafé og en formiddag med verdens klammeste dyr – hvis du tør!

Og så er der selvfølgelig 6100 minutter – Haderslevs kulturdage, hvor byen summer af kreativitet, fællesskab og finurligheder. Kig efter læsefællesskaber, ræs på Gravene og workshops, der bringer børn og voksne sammen om nye oplevelser. Vi håber, du finder noget, der overrasker, inspirerer – og giver lyst til mere.

Lotte Leth-Sørensen
Leder, Kulturhuset Bispen

LITTERATUR

Salon

Skumringstime

Socialrealisme



Stine Askov



Oplev en stærk og nærværende fortællerstemme, når Stine Askov gæster os med sin både rå og rørende roman *Varme hænder*.



KULTURHUSET BISPEN
17. SEPTEMBER, KL. 19
125,-

Mød Stine Askov, forfatteren bag *Varme hænder* – en barsk og humoristisk roman om omsorg, afhængighed og menneskelig skrøbelighed. Hun blander genrer med sikker hånd – fra chicklit og socialrealisme til psykologisk drama og spænding. Med bid og varme skaber hun karakterer, der bliver hos dig.

Glæd dig til et levende møde med en forfatter, der tør stille de svære spørgsmål. En del af OrdFraNord - litteraturfest i grænselandet



Bogsalg

Take Away læseoplevelser!

Mangler du et par billedbøger til børnebørnene eller lidt læsestof til efterårsferien?

Vi sælger vores brugte børnebøger, ungdomsbøger, romaner, krimier, billedbøger, fagbøger, cd'er.

Priser:

10,- pr. materiale,
3 stk. tidsskrifter for 10,-



KULTURHUSET BISPEN
3. OKTOBER, KL. 10-16
DROP IN



VOJENS BIBLIOTEK
3. OKTOBER, KL. 10-16
DROP IN



Bustur til Bogforum

Kom med til BogForum i samarbejde med Aabenraa Bibliotekerne og få en dag fyldt med interviews, paneldebatter, events og gode bøger for enhver smag.

På busturen til BogForum kan du læne dig tilbage, slappe af og hygge dig på vej mod en dag i litteraturens tegn. I bussen serveres der morgenmad, og kaffe og undervejs vil der være lidt underholdning, så køreturen går lidt hurtigere. Læs detaljer om dags-turen på hjemmesiden.



BELLA CENTER
8. NOVEMBER, KL. 8-21
425,- INKL. INDGANG



Skumringstime

Igen i år fejres Nordisk Litteraturuge med et højt-læsningsarrangement for voksne.

Vi lytter til årets tekst i skæret fra stearinlysene. Efter oplæsningen vil *3GramBlandet* spille et par numre. Vi slutter af med kaffe og kage.

Nordisk Litteraturuge finder sted i november, hvor vi, sammen med resten af Norden og Baltikum, tænder et lys og deler en god fortælling i den mørke tid.



GRAM BIBLIOTEK
10. NOVEMBER, KL.19
GRATIS MED TILMELDING



Anmeldt og anbefalet – Jes Stein Pedersen

Er du på udkig efter inspiration til din næste læseoplevelse? Kom og hør litteraturredaktør Jes Stein Pedersen anbefale de nyeste bøger, der har gjort særligt indtryk på ham. Jes Stein stiller skarpt på aktuelle udgivelser, der både reflekterer over verden og livet som menneske i dag.

Glæd dig til et litterært oplæg, der nærmer sig litteraturen med humor og skarphed – det tætteste, man kommer på litteraturstand-up! Jes Stein Pedersen er litteraturredaktør på Politiken og vært på podcasten Bogfolk.

Billetten inkluderer en kop kaffe eller te.



KULTURHUSET BISPEN
13. NOVEMBER, KL. 19
100,-



Litteratur Salon - De små lokalsamfund

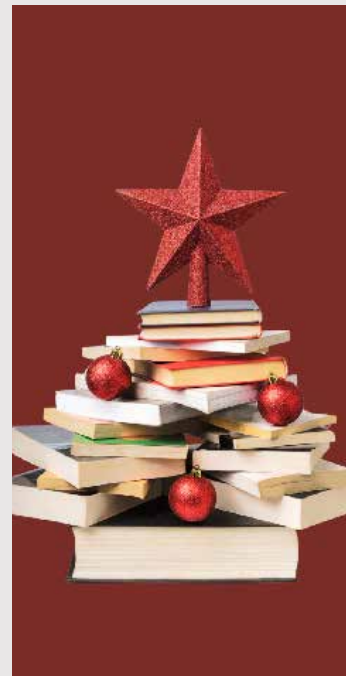
Efteråret kalder på gode bøger og varme drikke! Kom til en hyggelig eftermiddag på Vojens Bibliotek, hvor vi deler læsetips.

Denne gang dykker vi ned i romaner om små lokalsamfund – både danske og internationale, nye og klassiske.

Bliv inspireret til nye læseoplevelser, nyd en kop te eller kaffe, og få en bogliste med hjem.



VOJENS BIBLIOTEK
27. NOVEMBER, KL. 16.30
GRATIS MED TILMELDING



Bogcafé – 24 julehits

Kom til en hyggelig eftermiddag og få inspiration til din juleferie, når bibliotekets personale deler egne læsetips. Vi præsenterer både nyere og ældre bøger, der har gjort et stort indtryk.

Få idéer til bøger, du måske aldrig selv ville have valgt, og forfattere, du ikke har hørt om.

Vi serverer alkoholfri gløgg, lidt sødt og kaffe/te. Alle deltagere får en bogliste med hjem, og der er tid til at udveksle læsetips.



KULTURHUSET BISPEN
LOK. 11-12
9. DECEMBER, KL. 16.30
GRATIS MED TILMELDING

FORDYBELSE & FÆLLES- SKAB

Krise

Indre ro

Fællessang



Kriseparat – kan du klare dig selv i 3 døgn?



KULTURHUSET BISPEN
28. OKTOBER, KL. 19
GRATIS MED TILMELDING

Hvad gør du, hvis strømmen går, vandet stopper, og internettet forsvinder? På dette kursus lærer du at håndtere en krisesituation og opbygge et simpelt hjemmeberedskab. En frivillig underviser fra Beredskabsforbundet guider dig gennem de vigtigste skridt til at klare dig selv i tre døgn.

Du får konkrete råd om forsyningssvigt, nabohjælp og sikring af din bolig. Alle deltagere får en tjekliste med hjem, så de nemt kan forberede sig.

Tilmeld dig – og tag gerne din nabo med!



Litterær strikkecafé

Tag dit strikkesæt med og vær med til en hyggelig aften, hvor vi kombinerer håndarbejde og litteratur.

Vi fordyber os i aftenens udvalgte forfatterskab gennem introduktion, videointerview og oplæsning af udvalgte værker.

Undervejs er der mulighed for at bladere i både forfatterens bøger og inspirerende strikkebøger.

Midtvejs tager vi en pause og nyder kaffe og kage, mens samtalerne flyder frit.



KULTURHUSET BISPEN

**24. SEPTEMBER,
29. OKTOBER, 26. NOVEMBER,
KL. 18:30
25,-**



Silent reading party

Silent Reading Party – en aften for læseheste, der nyder ro, fordybelse og fællesskab.

Tag din yndlingsbog med og slå dig ned i hyggelige omgivelser, hvor vi kombinerer stilletid med inspiration, god mad og afslappet bogsnak.

Caféen sørger for forplejning, og undervejs kan du deltage i en lille litterær quiz. Kom og del læseglæden med andre i Kulturhuset Bispen!



KULTURHUSET BISPEN

**9. OKTOBER, KL. 16-21
100,- INKL. FORPLEJNING**



Chris Minh Doky – Tro, håb og kærlighed

Chris Minh Doky deler i dette foredrag indsigter fra sin bog *Tro, Håb og Kærlighed*, som udkom i oktober 2024. Med udgangspunkt i sin multikulturelle opvækst og erfaringer som internationalt anerkendt musiker, viser Minh Doky, hvordan tro, håb og kærlighed kan være kraftfulde drivkræfter – uanset religiøs overbevisning.

Foredraget udforsker universelle principper som balance, mening og stærke relationer både privat og i arbejdslivet. Gennem personlige anekdoter opfordrer Minh Doky deltagerne til at reflektere over, hvordan man finder dybere forbindelse med sig selv og andre. Chris afslutter aftenen med et par numre på kontrabassen.



KULTURHUSET BISPEN

**20. OKTOBER, KL. 19
125,-**



Yoga i mørket

Kom med til en helt særlig sansefuld oplevelse, når Kulturhuset Bispen og LOF Syd afholder Yoga i mørket. Med lyset slukket guider Anett Lotus Berthelsen os gennem blide kropsstræk og åndedrætsøvelser, der skaber ro i nervesystemet og sænker skuldrene.

Mørket hjælper os med at komme ud af hovedet og ned i kroppen, helt uden bekymringer om, hvordan vi ser ud. En stille stund med egenomsorg før juletidens stress og festligheder.

Medbring yogamåtte, behageligt tøj og et tæppe. Billetprisen inkluderer en kildevand.



KULTURHUSET BISPEN
11. NOVEMBER,
25. NOVEMBER, KL. 18.30
100,-



Den nye Højskolesangbog – Jørgen Carlsen

Højskolesange skaber nærvær og fællesskab – de inviterer os til at leve os ind i virkeligheden gennem sang. Jørgen Carlsen, tidligere formand for Testrup Højskole og formand for udvalget bag den nye højskolesangbog, fortæller om arbejdet med at forene tradition og fornyelse.

Hør om tankerne bag udvælgelsen af nye sange, og syng med, når han selv sætter sig ved klaveret. Aftenen byder også på kaffe, kage og inspirerende samtaler.

I samarbejde med Haderslev Musikforening, Grænseforeningen og Sprogforeningen.



KULTURHUSET BISPEN
17. NOVEMBER, KL. 19
100,-



Fællessang – danske og tyske julesange

Kom til en hyggelig eftermiddag, hvor vi synger julesange som *Lille Messias*, *Stille Nacht* og *På loftet sidder nissen*.

Alle kan være med – tag barnet, barnet eller en ven med og kom i julestemning!

Sopran Maria Johannsen spiller og synger ved klaveret, mens Monika fra Deutsche Bücherei Hadersleben fortæller historien bag sangene. Vi serverer kaffe, te, småkager og juice til børnene.

Arrangeret i samarbejde med Deutsche Bücherei Hadersleben.



KULTURHUSET BISPEN
2. DECEMBER, KL. 15
GRATIS MED TILMELDING

MUSIK

Pop

Rock

Jazz



KIRA SKOV

Ny lyd og stærkt comeback! Med 16 albums bag sig er Kira Skov en af Danmarks mest markante stemmer. Til efteråret går hun på scenen med et nyt stjerneorkester og musik fra sit kommende 17. album. Sangene bevæger sig mellem håb og sorg, klaver og guitar, kor og eksperimenter.

Hun har skrevet til opera, teater og tv – men nu kalder landevejen igen. På sætlisten finder du både nyt og klassikere fra Kira and the Kindred Spirits.



SPILLESTEDET MÅNEN
11. SEPTEMBER, KL. 20
225,-



Simon & Garfunkel – Tribute

Simon & Garfunkel Tribute genskaber lyden af de ikoniske sange, der har samlet generationer.

Med autentiske fortolkninger af klassikere som *Mrs. Robinson*, *The Boxer* og *Bridge Over Troubled Water* bliver aftenen en musikalsk tidsrejse. Duo'en formidler ikke bare musikken, men også historierne bag, så publikum får en helstøbt oplevelse fyldt med nostalgi og fællesskab.



Michael Hausted – Familiekonzert

Kom og syng med på *Tro på dig selv*, *Fighter* og *Stolt af dig*, og få et billede med Michael Hausted efter koncerten!

Med over 220.000 følgere og 2 millioner Spotify-streams i 2024 er han en stærk stemme i dansk musik – især for børn og unge, som finder mod og håb i hans sange.

Glæd dig til en livsbekræftende koncert med masser af energi og fællesskab.

Hans livsbekræftende og fængende sange har især resonans hos børn og unge, der bruger musikken til at finde mod, håb og styrke.

Overskuddet går til Børns Vilkår.



Malte August og Blomster Bror – Familiekonzert

Malte August skriver og synger om det at være ung i en verden, der ikke altid føles som ens egen. Om kærlighed, om længsel – og om at finde vej, når man er lidt i tvivl om, hvor man hører til. Hans musik rammer både børn, unge og voksne med ærlighed, følsomhed og gode melodier.

Blomster Bror består af Haderslev-brødrene Mathias og Marcus, som mange vil kende fra X Factor. Nu optræder de på hjemmescenen med stærke vokaler, flotte harmonier og et samspil, man kun finder mellem søskende.

Glæd dig til en livsbekræftende koncert fyldt med energi og fællesskab, som er en del af kulturdagene 6100 Minutter.



SPILLESTEDET MÅNEN
26. SEPTEMBER, KL. 20
225,-



SPILLESTEDET MÅNEN
4. OKTOBER, KL. 13
250,-



GRAVENE
29. AUGUST, KL. 19.30
DROP IN



Katie Thiroux Trio – Jazzeftermiddag

Glæd dig til jazz i verdensklasse, når den amerikanske bassist og sanger Katie Thiroux gæster os med sin trio. Hun synger og spiller kontrabas samtidig – med tydelig inspiration fra Ray Brown. Repertoiret består af klassiske jazzstandards i moderne og overraskende arrangementer.

På klaver medvirker den lokale virtuos Martin Schack, kendt fra *Jazz på dansk* og samarbejder med bl.a. Sinne Eeg. Thiroux er et stort talent på vej mod jazzens verdenselite – og vi glæder os til gensynet!



SPILLESTEDET MÅNEN
9. NOVEMBER, KL. 15
225,-



Jacob Dinesen – Solo

Jacob Dinesen er en af Sønderjyllands mest populære sangere. Han debuterede i 2016 som en rock-komet, der mod alle odds blev et af de største fænomener på den danske musikscene i nyere tid.

Fem albums og endeløse udsolgte turnéer senere, besøger han nu Månen alene på scenen med sin guitar. Kom og hør de stærke sange, som de oprindeligt blev skrevet af den unge mand med den store stemme.



SPILLESTEDET MÅNEN
2. OKTOBER, KL. 20
UDSOLGT



Rasmus Walter – intim koncert

Oplev en intim koncert med Rasmus Walter, hvor han spiller både nye og velkendte hits i akustiske versioner. Med sange som *Endeløst*, *Verden i stå*, *På En Dag Som I Dag* og *Dybt vand* er der garanti for en uforglemmelig musikaften.

I 2024 udgav Rasmus sit album *Glem Alt Om I Går*, og på denne aften vil han give sangene nyt liv. Aftenen byder på både rolige stunder og tempofyldte øjeblikke, der får dig til at hoppe lidt i stolen.



SPILLESTEDET MÅNEN
15. NOVEMBER, KL. 20.30
325,-

FOR- TÆLLINGER

Keramik
Nærvær og mod
Sundhed



Hvorfor er dansk keramik populært?



KULTURHUSET BISPEN

8. OKTOBER, KL. 19

125,-

**100,- MEDL. AF HADERSLEV
KUNSTFORENING**

Oplev Kasper Nielsen, tidligere vurderingsekspert hos Bruun Rasmussen og ejer af Art Solo, der deler sin viden om dansk stentøj og dets popularitet gennem de sidste 20-30 år. Med sin mangeårige erfaring fra auktionsbranchen belyser Kasper, hvorfor stentøj er eftertragtet af både danske og internationale samlere.

Foredraget byder også på historier om nogle af de mest bemærkelsesværdige salg. Efter foredraget kan du få vurderet din egen keramik – tag dine yndlingsstykker med! Foredraget arrangeres af Kulturhuset Bispem, Haderslev Kunstforening og Ehlers Samlingen.



Cilius & Hammer – 500 års musikrejse

Tag med Frederik Cilius og Mathias Hammer på en underholdende og lærerig rejse gennem 500 års klassisk musikhistorie.

Oplev duoen, der med passion og imponerende viden guider publikum fra den italienske renæssance til J.S. Bach, Mozart, Beethoven og Wagner, og videre ind i 1900-tallets nyskabende komponister som Stravinskij og Schönberg.

Der er garanti for både latter, overraskelser og en dybdegående musikoplevelse.



Jeanette Varberg Kræft – en sejlivet myte

Kræft er ikke en moderne sygdom – den er ældre end pyramiderne. Arkæolog og forfatter Jeanette Varberg tager dig med på en rejse gennem kræftens historie, fra stenalderen til nutiden. Et tankevækkende foredrag baseret på bogen *Onkos*, hvor sygdommen ses i et nyt lys – biologisk, historisk og dybt menneskeligt. Ingen sundhedsråd. Bare perspektiv.



Et års rejse på sejlbåden Xaga

Pludselig blev tid noget vi havde nok af! Tag med på en inspirerende rejse, når Malene og Sarah Kjær-Jepsen deler deres unikke historie om et år på havet. Sammen med far og lillebror sejlede de på sejlbåden Xaga og besøgte steder som Marokko, Tobago og Cuba.

I foredraget reflekterer de over, hvordan et år sammen på en lille båd forandrede deres syn på livet og familieband. Oplev deres personlige beretning om mod, nærvær og det gode liv, krydret med smukke billeder og musik.



SPILLESTEDET MÅNEN
18. SEPTEMBER, KL. 19
UDSOLGT



VOJENS BIBLIOTEK
22. SEPTEMBER, KL. 18.30
150,-



GRAM BIBLIOTEK
29. SEPTEMBER, KL. 19
100,-



Frømandskorpset – for Konge og fædreland

Jens Birkebæk Bach er kommandørkaptajn i Søværnet, uddannet frømand og tidligere chef for Frømandskorpset. Han har 16 års erfaring fra Frømandskorpset og 2 år i Specialoperationskommandoen.

I sit foredrag deler han indsigt i, hvordan Frømandskorpset udvælger og uddanner frømænd, samt de fysiske og psykiske udfordringer man møder. Han fortæller også om, hvordan man leder en højt specialiseret enhed.

Desuden får du et særligt indblik i de opgaver, Frømandskorpset løser – både til vands og på land.



GRAM BIBLIOTEK
22. OKTOBER, KL. 19
100,-



Queen & Freddie – Morten Nielsen

Hør Morten Nielsen, selvudnævnt Queen-nørd, mangeårig radiovært og musikskribent, fortælle den fascinerende historie om Queen og deres legendariske forsanger, Freddie Mercury.

Foredraget byder på en rejse fra de tidlige 70'ere, de spektakulære stadionkoncerter i 80'erne og frem til i dag, hvor Queen stadig er et populært liveband med skiftende forsangere. Oplev anekdoter, fakta, videoklip og lyden af et af rockens største og mest udødelige bands.



KULTURHUSET BISPEN
27. OKTOBER, KL. 19
100,-



Kroppen kan selv – opnå naturligt vægttab

Hvordan kan din krop selv regulere vægt og sundhed? Farmaceut, forsker og forfatter Anette Sams giver indsigt i kroppens egne vægttabshormoner og hvordan du aktiverer dem gennem mad og vaner – uden kalorietælling eller medicin. Forstå, hvordan din biologi arbejder for dig, når du giver den de rette betingelser.

Et inspirerende foredrag baseret på nyeste forskning i kroppens naturlige balance. I samarbejde med LOF Syd.



KULTURHUSET BISPEN
30. OKTOBER, KL. 19
125,-

MEST FOR BØRN & UNGE

De mindste
De lidt større
De store





LÆS LØS med andre unge

Er du vild med bøger – og vil du dele det med andre?

Vi starter et nyt læsefællesskab for unge mellem 13 og 17 år, hvor vi mødes og taler om bøger, film og alt derimellem.

Du behøver ikke være superlæser – bare du har lyst til at være med. Opstartsmødet er i september, derefter mødes vi fast en gang om måneden.

Du kan selv være med til at bestemme, hvad vi skal læse og lave!

Alder: 13-17 år



KULTURHUSET BISPEN
4. SEPTEMBER, KL. 15.30
GRATIS MED TILMELDING



Små synger sammen dag

Ahoy, små pirater. Kom og syng med os når vi sammen skal spille musik, danse og synge sange med pirater og sørøvere som tema.

Små Synger Sammen Dag er en årligt tilbagevendende sangdag for hele landets førskolebørn og foregår altid anden torsdag i september

Alder: 7+



HADERSLEV BIBLIOTEK
11. SEPTEMBER, KL. 10-10.30
GRATIS MED TILMELDING



Bogklubben

Elsker du bøger, hygge og fællesskab? Så er bogklubben noget for dig!

Vi dykker ned i spændende historier, deler læseoplevelser og laver sjove aktiviteter som 'bookfaces', bogbingo eller krea med bøger.

Hvad vi laver, bestemmer vi sammen! Reglerne er enkle:

Det handler om bøger, der er aldrig lektier – og der er altid snacks. Vi mødes den sidste onsdag i måneden.

Alder: 8-12 år



HADERSLEV BIBLIOTEK
24. SEPTEMBER,
29. OKTOBER, 26. NOVEMBER
ALLE DAGE KL. 15
GRATIS MED TILMELDING



Sebastian Klein – verdens klammeste dyr

Oplev en af Danmarks bedste dyreformidlere, Sebastian Klein, når han fortæller om naturens fascinerende, mærkelige og til tider ulækre dyr. Ifølge Sebastian er der ikke noget, der er virkelig klamt eller mærkeligt – det er kun vores egen opfattelse. Fra snegle, der dolker hinanden under parring, til klovnefisk, der skifter køn og dyr, der spiser deres egen lort – det bliver både chokerende og underholdende.

Forbered dig på en sjov og lærerig oplevelse med garanti for blod, vold og bizarre mordmetoder.

Alder: 5+



KULTURHUSET BISPEN
13. SEPTEMBER, KL. 10
UDSOLGT



Fortællekufferten

Besøg biblioteket til en stemningsfuld stund, hvor vi åbner Fortællekufferten og ser, hvilke fortællinger der gemmer sig inde i.

Vi læser en historie højt, der passer til dagens fund, og runder af med en lille film.

Alder: 3-6 år



HADERSLEV BIBLIOTEK
27. SEPTEMBER
18. OKTOBER
22. NOV., KL. 10.15 – 10.45

GRAM BIBLIOTEK
3. OKTOBER, KL. 9.15 – 9.45

VOJENS BIBLIOTEK
22. OKTOBER, KL. 9.15 – 9.45
GRATIS MED TILMELDING



Den lunefulde Måne Teater for børn

Er du klar til at rejse ud i rummet? Vi starter på et sted, hvor der ikke er noget – kun mørkt og tomt. Men så begynder stjernerne at lyse op én efter én, og langsomt fyldes himlen med farverige planeter. Solen og månen finder deres pladser, og pludselig er universet skabt!

Sammen med den sjove måne tager vi dig med på et eventyr, hvor vi opdager alle de magiske ting, der gemmer sig i himlen. Kom og se, hvordan universet bliver til, og oplev rummet på en helt ny måde!

Alder: 1-4 år



KULTURHUSET BISPEN
13. OKTOBER, KL. 9.30
50,-



Robotpilot på Mars

Prøv kræfter med en fjernstyret robot og test dine evner i sjove udfordringer. Kan du styre den præcist og løse opgaver undervejs?

Missionen er åben for alle, og du behøver ikke at tilmelde dig. Bare mød op og giv det et skud!

Der kan være ventetid, men vi sørger for, at alle får en chance. Kom og se, hvor skarp din reaktionsevne virkelig er!

Alder: 6+



Rumstation Månen

Tag med til vores fantastiske rumstation, hvor både små og store astronauter kan slippe fantasien løs og opleve en verden langt, langt herfra!

- Affyr din egen raket og se, hvor langt den flyver.
- Design og byg din egen UFO eller planet.
- Oplev rummet med en vild Virtual Reality-tur.
- Hjælp robotterne hjem fra det farlige asteroidebælte.

Alle kan være med – vi glæder os til at tage på mission i rummet med dig

Alder: 2-6 år



En rejse til Månen og Mars

Hvordan kommer vi til Mars? Kan mennesker bo på Månen? Og hvad skal der til for at rejse gennem rummet? Astronom og astrofysiker Mads Jørgensen tager os med på en opdagelsesrejse i Solsystemet.

Vi ser nærmere på rummissioner, undersøger mysterierne bag vores nærmeste himmellegemer og stiller skarpt på fremtidens udforskning af rummet.

Med spændende fortællinger og fakta bliver vi klogere på alt fra månebaser til Mars-ekspeditioner.

Alder: 6 – 12 år



HADERSLEV BIBLIOTEK
13.-16. OKTOBER, KL. 10-14
DROP-IN



KULTURHUSET BISPEN
14. OKTOBER KL.10
DROP IN



KULTURHUSET BISPEN
15. OKTOBER KL. 10
25,-



Raketværksted

3 ... 2 ... 1... Affyring!

Tag med til vores raketworkshop på biblioteket, hvor vi designer, bygger og tester raketter af papir og pap. Du bestemmer formen, størrelsen og dekorationen – vi sørger for materialer og trykluftsaaffyringsrampe. Når alle raketter er klar, sender vi dem til vejrs og ser, hvem der kan bygge den ultimative flyver. Er du klar til at konkurrere, eksperimentere og have det sjovt?

Alder: 7-12 år



VOJENS BIBLIOTEK
16. OKTOBER, KL. 10-11
GRATIS MED TILMELDING

GRAM BIBLIOTEK
17. OKTOBER, KL. 10-11
GRATIS MED TILMELDING
SENSEST 15. OKTOBER



Bog & Bongo

Med en guitar, diverse instrumenter og masser af bøger byder vi jer velkommen.

Vi skal synge nogle af vores yndlingsbørnesange, læse højt og kigge i bøger sammen. Hver gang vælger vi et tema, som vi synger sange ud fra.

Alder: 0-3 år



VOJENS BIBLIOTEK
29. OKTOBER, KL. 9.15-9.45
GRATIS MED TILMELDING

HADERSLEV BIBLIOTEK
30. OKTOBER, KL. 9.15-9.45
GRATIS MED TILMELDING

GRAM BIBLIOTEK
31. OKTOBER, KL. 9.15-9.45
GRATIS MED TILMELDING



Morgengry

Igen i år fejres Nordisk Litteraturuge med højtlesning i stearinlysets skær!

Vi samles på biblioteket og lytter til årets udvalgte tekst og efter oplæsningen, er der tid til hygge og fordybelse i bøgernes verden.

Nordisk Litteraturuge finder sted i november, hvor vi, sammen med resten af Norden og Baltikum, tænder et lys og deler en god fortælling i den mørke tid.

Alder: 3-6 år



GRAM BIBLIOTEK
10. NOVEMBER, KL. 9
GRATIS MED TILMELDING
SENEST 6. NOVEMBER



Spillenissen Teater for børn

Spillenissen elsker musik og gode julehistorier!

Denne hyggelige nisse kigger forbi Haderslev Bibliotek, hvor han spiller julemusik og fortæller en magisk julehistorie for børn.

Kom og syng med, lyt til fortællingen og mærk julestemningen sprede sig.

Alder: 3-6 år



Fortællekufferten - Fyldt med jul

Det er sørme, det er snart, det er jul – og vi kan næsten ikke vente! Besøg biblioteket til en stemningsfuld stund, hvor vi åbner julefortællerkufferten og ser, hvilke fortællinger der gemmer sig indeni.

Vi læser en historie højt, der passer til dagens fund, og runder af med en lille film.

Alder: 3-6 år



Julebongo

Med en guitar, diverse instrumenter synger vi julen ind sammen.

Vi skal synge de klassiske julesange, som vi alle kender, mens vi spiller musik og vrikker med nissenumserne.

Alder: 0-3 år



HADERSLEV BIBLIOTEK
29. NOVEMBER, KL. 10
50,-



GRAM BIBLIOTEK
28. NOVEMBER, KL. 9.15 - 9.45

HADERSLEV BIBLIOTEK
2. DECEMBER, 3. DECEMBER
4. DECEMBER, KL. 10 - 10.30

VOJENS BIBLIOTEK
16. DECEMBER, KL. 9.15 - 9.45
GRATIS MED TILMELDING



VOJENS BIBLIOTEK
10. DECEMBER, KL. 9.15-9.45

HADERSLEV BIBLIOTEK
11. DECEMBER, KL. 9.15-9.45

GRAM BIBLIOTEK
12. DECEMBER, KL. 9.15-9.45
GRATIS MED TILMELDING

Læsehad eller læseglæde?

Hvordan får man børn til at elske at læse? Det starter med hygge, nysgerrighed – og måske en snack. Vi har samlet børnenes bedste tips og idéer til at styrke læselysten derhjemme. Når børn selv vælger bøger, og voksne viser, at de også læser, smitter glæden.

Der bliver nemlig snakket meget om, at børn ikke gider læse. At de er trætte af det. At det er en sur pligt. Men hvad sker der, hvis vi i stedet spørger børnene selv?

På Haderslev Bibliotekerne møder vi masser af børn hver dag. Nogle elsker bøger. Andre skal lokkes lidt. Men én ting er sikkert ... det hjælper at lytte:

- Læs et sted, hvor det er hyggeligt.
- Find en spændende bog!
- Snacks er vigtigt!

Det var tre af de bedste råd, vi fik fra børn under en læselystkampagne. Og de har fat i noget. For hvem gider læse en kedelig bog et sted, der ikke føles rart?

Så hvordan gør man læsning til noget, man faktisk har lyst til?

Det starter med stemningen. Sluk skærmene. Find en god plads. Sæt jer sammen – og tag gerne en snack med. Læs højt, læs selv, læs ved siden af hinanden. Og vigtigst af alt: Vis, at du også læser. Det gør en forskel, når børn ser voksne med en bog og ikke en telefon.

Men den vigtigste nøgle?

Lad børnene vælge deres egne bøger. Du elskede måske *De 5*. Men det gør dit barn ikke nødvendigvis. Måske tænder de på tegneserier, gaming-bøger eller noget skrevet af en Youtuber. Og ja – det tæller også. Bøger som *Hundemand* og *Møgmis* er måske fjollete, men de får børn til at læse. Igen og igen.

Tegneserier og grafiske romaner hitter som aldrig før – og de er fyldt med kvalitet. Børn bliver grebet, læselysten vokser, og pludselig bliver bøger en del af hverdagen.

Så hvordan finder man den rigtige bog?

Yngre børn har brug for hjælp. Ældre børn finder inspiration på TikTok, hos venner eller YouTube. Alt er tilladt. Og husk: I kan altid spørge os. På biblioteket hjælper vi med at finde bøger, der både matcher læseniveau og interesser.

Et godt tip: Sørg for, at der altid er bøger derhjemme. Lækre, farvestrålende forsider, der frister. Helere for mange end for få. For hvis én bog ikke rammer plet, så ligger der måske en anden klar, som gør.

Men hvorfor er det egentlig så vigtigt al den læsning?

Det er vigtigt, at børn læser – ikke bare fordi det står i skoleplanen, men fordi det former dem som mennesker. Her er nogle af de vigtigste grunde:

Læsning udvikler hjernen

Når børn læser, træner de deres hjerne. De bliver bedre til at koncentrere sig, forstå sammenhænge og bruge sproget præcist. Det styrker både indlæring og evnen til at tænke kritisk og kreativt.

Et godt ordforråd giver stærke stemmer

Børn, der læser, lærer flere ord – og bedre ord. Det betyder, at de nemmere kan sætte ord på deres følelser, meninger og oplevelser. De bliver bedre til at udtrykke sig – både mundtligt og skriftligt.

Læsning åbner verdener

Bøger giver adgang til andre menneskers tanker, kulturer og liv. Gennem historier oplever børn, hvordan det er at være andre – og udvikler empati og forståelse for verden omkring dem.

Læsning giver selvtillid

Når børn knækker læsekoden og selv kan læse en bog, vokser de. Det giver en følelse af mestring og

uafhængighed – og det kan smitte af på andre områder i livet.

Læsning er også leg og nydelse

Bøger er ikke kun læring. De er sjov, spænding, gys, grin og fordybelse. Når læsning bliver en positiv oplevelse, bliver det en naturlig del af barnets liv – som en hobby og et fristed.

Læsning styrker selvstændighed

At kunne læse selv giver børn adgang til information, underholdning og viden uden at være afhængig af voksne. Det er en vigtig del af deres udvikling mod at blive selvstændig tænkende individer. Læseglæde handler altså ikke om pligt.

Det handler om stemning, valgfrihed – og en god snack i hånden.

Har du et barn, der gerne vil dele læselysten med andre? Så kig på vores læsefællesskaber:

Bogklubben (8–12 år)

Her handler det kun om bøger. Aldrig om lektier. Og altid om snacks. Vi læser, griner og laver sjove aktiviteter sammen.

Readathon (11–16 år)

En nat på biblioteket! Vi overnatter mellem reolerne, læser, laver kreative workshops og har konkurrencer og hygge i lange baner.

Læsefællesskab for unge (13–17 år)

Her taler vi om bøger. Om livet. Om det, der rører sig. Fantasy, krimi, sci-fi, romantik – alt er velkomment. Måske laver vi også udstillinger eller får besøg af en forfatter.

COMEDY



King Carrot



SPILLESTEDET MÅNEN
20. NOVEMBER, KL.20.30
290,-

Kom og oplev Conrad Molden i hans helt nye show *King Carrot*, fyldt med hans helt særlige denglish-ordforråd, masser af jokes og et humoristisk, internationalt blik på livet i Danmark. Med 90% engelsk, 10% pølsesnak og 100% ydmyghed, garanterer Conrad en uforglemmelig aften. Efter fire udsolgte nationalture er han tilbage, og denne gang vil han ikke opføre sig bedre end andre. Conrad er en uforlignelig figur i engelsk stand-up i Danmark og har optrådt for publikum over hele Danmark og Europa.

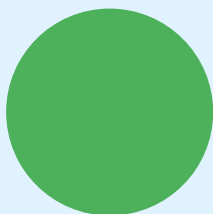
Uanset om du er ung eller gammel, dansker eller expat, er en fantastisk og underholdende aften med masser af hygge sikret.

6100 minutter

Kultur dage

6100 minutter er Haderslevs kulturdage – et eksperimenterende byrumslaboratorium og en kærlig hyldest til nysgerrighed, kunst, kreativitet og fællesskab.

Navnet? Det svarer til fire døgn.



Og i løbet af de 6100 minutter, fra den 28. til 31. august, åbner Haderslev, Vojens og Gram op med kultur i alle tænkelige former: kunst, musik, litteratur, håndværk, performances, fællesspisning, dans, ro og ballade.

Se det fulde program på 6100minutter.dk eller hent det på bibliotekerne.

28.8
|
31.8.2025



Morten Kirckhoff

Et ærligt og inspirerende foredrag om mod, nysgerrighed og at turde gå nye veje – fortalt af en eventyrer, der har prøvet det meste.

Hvad er det bedste der kan ske? Mød eventyrer Morten Kirckhoff – manden, der har rejst gennem over halvdelen af verdens lande med nysgerrighed som kompas.

Et ærligt og humoristisk foredrag om mod, fejltrin og dét at turde. Hvordan finder vi modet, og hvorfor mister vi det med alderen? Og hvordan vinder vi det tilbage?

En personlig, tankevækkende fortælling, der rører og rykker.



KULTURHUSET BISPEN
30. AUGUST, KL. 15
100,-



Readathon

Vi overnatter mellem bogreolerne! Dagen og natten kommer til at stå på læsning, kreative workshops, konkurrencer og bogdomino.

Alder: 5-6 år



Formel 6100

Kulturdagenes sjoveste familæræs med fjernstyrede biler hele vejen rundt på Gravene.

Vi har fede biler du skal køre med, og før løbet kan du pimpe bilen med en personlig vimpel og give din fjernstyrede bil det sejeste look. *Ræser-Lasse* vejleder og igangsætter løbene.

Kø kan forekomme, så sæt lidt tid af til også at heppe på andre ræsere.



Keramikruten

Tag med på en guidet rundtur og besøg lokale, passionerede keramikere i deres egne værksteder.

Vi ser, rører og hører historien bag form og glasur – og får indblik i arbejdet med ler helt tæt på. Hvordan starter en skål? Hvorfor sprækker noget i ovnen? Hvad inspirerer til nye former?

Det er keramik, der kan mærkes – og mennesker, der kan fortælle.



KULTURHUSET BISPEN
29. AUGUST, KL. 16-08
50,-



GRAVENE
30. AUGUST KL. 10
DROP IN



MØDESTED: HÅNDVÆRKERIET
29. AUGUST KL. 13-15
DROP IN



Keramik Pop Up

Dygtige keramikere udstiller og sælger til Alexander og Mathildes stemningsfulde poptoner.

Her kan du købe unikke ting – alt er håndlavet og helt nyt.

Der sælges keramikflag, læder-tasker, kopper, indkøbsnet, kort og meget mere.

Gode priser – og masser af kreativitet bag hvert eneste produkt. Alt er lavet med hænder og hjerte i vores værksteder.

Kig forbi, gør et kup eller find en gave med personlighed.



HÅNDVÆRKERIET
30. AUGUST, KL. 11-13
DROP IN



Silent Reading Party

Elsker du ro, bøger og god kaffe? Vi lover søndagshygge med fordybelse.

Vi starter kl. 10.00 med kaffe, te og morgenbrød i caféen (tag gerne din yndlingskop med).

Fra 10.30–12.00 læser vi i fred og fællesskab. Kl. 12.00 deler vi læseinspiration og stille bogsnak – og fylder kaffekoppen op



BISPENS CAFÉ
31. AUGUST KL. 10-13
50,-



Svøm en bog

Kan man svømme en bog? Ja det kan man faktisk! Svøm en bog kombinerer svømning, højt-læsning og socialt samvær. Her svømmer du i 30-45 minutter, mens du lytter til en historie via et særligt vandtæt headset.



VOJENS SVØMMEHAL
28. AUGUST, KL. 21
50,-
GRAM FRILUFTSBAD
31. AUGUST, KL. 11
GRATIS MED TILMELDING

AT SKABE

Hænder

Hjerter

Skaberglæde



Sytråd, ler og tålmodighed

De frivillige i Håndværkeriet deler tid, smil og hænder – og får kreativiteten til at blomstre.

Bag symaskinerne og ved drejeskiverne i Kulturhuset Bispens kreative værksteder finder du ikke bare stofruller og lerklumper. Du finder mennesker – frivillige ildsjæle – der med varme hænder og et glimt i øjet holder gang i Keramikken og Systuen.

De kommer med vidt forskellige baggrunde. Nogle har arbejdet med materialer hele livet, andre er sprunget ud i det senere og har forelsket sig i processen. Men de har én ting til fælles: de elsker at skabe noget med hænderne – og de elsker at dele glæden med andre.

Du møder dem i værkstederne et par gange om ugen. De hjælper med at finde tråd og nål, ælte ler, guide nybegyndere gennem første forsøg på en kaffekop, og de har altid tid til en god snak om sting, former, mønstre og glasur. De er hverken kunstprofessorer eller haute couture-designere – men de har tålmodighed, erfaring og et stort overskud, de gerne deler ud af.

”Det handler ikke om at lave det perfekte,” siger én, mens hun sprætter en søm op på et ærme. ”Det

handler om at turde prøve.” Og det er præcis den stemning, der præger værkstederne. Her er plads til krøllede kanter, skæve sting og ler, der kollapser. Og til grin, læring og små sejre.

For mange af de frivillige er Keramikken- og Systuen blevet et fast holdepunkt. Et sted, hvor hænder og tanker får ro. Hvor man møder andre, bliver inspireret, udveksler idéer – og går hjem med enten en ny taske, en kop, eller bare en god følelse af at have været en del af noget.

Det handler ikke kun om stof og ler. Det handler om at skabe rum. Sammen. Om at mødes omkring det praktiske og mærke, at man er i gang med noget, der giver mening – uanset om man er rutineret eller lige har kastet sig ud i sin første sting eller skål.

Værkstederne er åbne for alle, der har lyst til at udfolde sig kreativt med hænderne. Og de frivillige? De står klar til at hjælpe – med stof, ler og et smil.

HÅNDVÆRKERIET

Håndværkeriet er et kreativt tilbud til alle i Haderslev. Her kan du dyrke din interesse sammen med andre, der brænder for det samme som dig.



SYSTUEN

Du kan arbejde selv i åbningstiden eller melde dig på et af vores mange kurser i keramik, syning, stoftryk, strik og meget mere. Læs mere og køb billet på bispen.dk

Priser

Entréen er 30 kr., og du betaler for de materialer, du bruger. Timeprisen er 20 kr. Du kan også købe et klippekort med 12 klip til 300 kr. eller et sæsonkort til 300 kr. med ubegrænset adgang i et halvt år.

Vi er her for at hjælpe

Der er altid én medarbejder til stede i åbningstiden. Du kan spørge om råd til dit projekt, og vi vil gerne hjælpe med det, vi kan.

Billetter

Du køber billetter til Håndværkeriets kurser på bispen.dk eller i receptionen på Haderslev Bibliotekerne. Bemærk, at billetter ikke kan ændres eller refunderes.

Systuen har klippebord, symaskiner og overlockere. Her kan du sy i stof og læder. Du kan lade dig inspirere og dele dine idéer med de andre i stuen.

Du medbringer selv stof til dit projekt. Vi har sytråd og sakse, du kan bruge.

Vi arrangerer temaaftener med stof- eller linoleumstryk, tufting, macramé, blåtryk, collage eller perlearmbånd. Du kan finde dem på bispen.dk.

I Håndværkeriet møder du både ansatte og frivillige, som sammen holder værkstederne kørende og hjælper jer med jeres kreative projekter.

KERAMIKKEN

Keramikken er vores største værksted med to ovne, seks drejeskiver og glasurum, som du kan bruge, efter du har taget introkurset. På introkursus lærer du værkstedet at kende. Herefter kan du arbejde med dine lerprojekter, og du kan få hjælp og vejledning undervejs. Ler købes i Keramikken. Det koster 30-55 kr. pr. kilo. Prisen på brænding udregnes sammen med en af os. Jo mere plads din ting fylder i ovnen – jo mere koster den at få brændt. Glasur er med i brændingsprisen.



SYSTUEN OG KERAMIKKEN
MAN, TIR OG TOR, KL. 12-22
ONSDAG, KL. 12-18
FREDAG KL. 10-15
1. LØR I MÅNEDEN KL. 10-13

KONTAKT: 74 34 78 37
I ÅBNINGSTIDEN



Introkursus

Dette kursus er et obligatorisk introforløb til dig, der ønsker at bruge keramikværkstedet.

På kurset får du praktiske og tekniske informationer om brugen af værkstedet. Når du har gennemført introkurset, er du klar til at bruge keramikken i åbningstiden.

Ler er inkluderet i prisen. Hvis du ønsker at glasere og brænde det, du har lavet, betaler du for det efterfølgende.



KERAMIKKEN
TORS DAG, KL. 19-20:30
FREDAG, KL. 12:30-14
125,-



Drejekursus

Du øver at ælte luft ud af leret, centrere det på drejeskiven og arbejde med optræk og formgivning. Der vil også blive gennemgået greb og håndstillinger til de forskellige faser af drejningen.

Underviser: Keramiker Christina Friis med eget værksted i Haderslev. Christina skaber moderne brugskeramik i et enkelt og nutidigt design. Hendes keramik sælges blandt andet på keramikmuseet CLAY.

Ler er inkluderet i prisen, men glasering og brænding betales separat.



KERAMIKKEN
TIRSDAGE, KL. 19-21:30
1250,- FOR FIRE GANGE



Temakurser med keramiker Christina Friis

Keramiker Christina Friis afholder temakurser på tre mødegange hele foråret med forskellige temaer, såsom bordpynt, skåle og vaser, glasurteknik og støbeler.

Underviser: Keramiker Christina Friis med eget værksted i Haderslev. Christina skaber moderne brugskeramik i et enkelt og nutidigt design. Hendes keramik sælges blandt andet på keramikmuseet CLAY.

Du kan finde temakurserne på bispens.dk.



KERAMIKKEN
ONSDAGE, KL. 19-21:30
575,- FOR FIRE GANGE

**DET ER
VI OGSÅ**

**Lokaler
Fællesskab
Huset**



Ronald får bispekabalen til at gå op

Når der skal findes plads på Bispen – til møder, foreninger, workshops eller en enkeltmands idé med potentiale – er det Ronald, der sidder med overblikket. Det er ham, der jonglerer med tider, behov og lokaler, og som sikrer, at flest mulige kan være her på én gang – uden at nogen føler sig klemte.

Ronald er typen, der lægger mærke til detaljer og finder løsninger, hvor andre måske ville opgive. Han går op i, at tingene bliver fordelt ordentligt. Ikke nødvendigvis ligeligt – men retfærdigt. Og han holder af at få ting til at fungere. At vide, at folk går glade herfra, fordi han har fundet plads til netop deres arrangement, deres idé, deres behov.

Men lokalebooking er kun en del af hans hverdag. Ronald er også manden bag informationstavlerne i huset, han leverer bøger ud til dem, der ikke selv kan komme til biblioteket – både private og børnehaver. Han kører bøger mellem Bispen og kommunens andre biblioteker, og han hjælper gerne med IT, hvis nogen kigger forbi med et teknisk problem. Samtidig er han kontaktperson for over 80 folkeoplysende foreninger, som bruger husets faciliteter.

Ronalds vej til Bispen har været alt andet end lige. Han blev udlært som kok i 1984, arbejdede på restauranter i Flensborg og på Harmonien, men skiftede hurtigt spor. Han blev slagter – og tillidsmand – og

arbejdede som udsmider i weekenderne. Senere tog han arbejde på et par restauranter igen, men erkendte, at det ikke var det rigtige miljø for ham. I stedet blev han opsynsmand i en spillehal, før han i 2015 landede på Bispen. Her har han været siden – og det med stor entusiasme.

Ved siden af sit arbejde har Ronald lagt mange frivillige timer i Kløften Festivalen. Siden 1995 har han været en fast del af holdet, de fleste år som arrangør, nu som trofast hjælper. Når han taler om festivalen, bliver blikket roligt og varmt. “Det bedste er, når festivalen kører, og man står og ser ud over pladsen. Alle de glade mennesker. Det er dér, man kan mærke, man har været med til at skabe noget.”

Og så er der Oysterband. Hvis du ikke kender dem, gør det ikke så meget – Ronald gør. Meget. Han har fulgt bandet tæt og har rejst rundt i Europa til over 200 koncerter. Han er blevet venner med bandet og blev engang inviteret med til deres afterparty i London. Deres logo sidder nu tatoveret på hans arm – som et stille statement om dedikation.

Ronald selv beskriver sig som “en helt almindelig mand med drømme om at vinde i lotto.” Og skulle det ske? Så er planen klar: et hus, en rejse eller to – og en månedlig indkomst, der gør livet mere roligt. Ikke prangende. Bare frit.

Brug for et sted at mødes?

Bispen har mødelokaler i forskellige størrelser, som bruges af Haderslevs rige foreningsliv. Salsa eller litteraturklub – der er mange muligheder for at mødes i vores kulturhus.

På Bispen finder du mødelokaler i alle størrelser – fra det lille, stille rum til det store med plads til idéer og armbevægelser. Her holder Haderslevs foreninger alt fra bestyrelsesmøder og generalforsamlinger til litteraturklubber, salsahold og kreative workshops.

Er du en del af en forening i Haderslev Kommune? Så kan du låne lokalerne helt gratis. De er udstyret med AV-udstyr og trådløst internet, så det praktiske spiller – uanset om du skal vise slides, film eller holde online møde.



Når I booker, tager vi også en snak om forplejning. Kaffe, te, kage, sodavand eller øl kan bestilles direkte gennem Bispens Café og står klar, når I kommer. Det gør mødet lettere at holde og hyggeligere at være til.

Det hele går gennem Ronald – Bispens lokale booking-orakel. Han hjælper jer med at finde det rum, der passer bedst, og svarer gerne på spørgsmål undervejs.



Send en forespørgsel via kontaktformularen på hjemmesiden – eller skriv direkte til bookingbisp@haderslev.dk

Er du ikke en forening, men en virksomhed, organisation eller privatperson? Du kan stadig booke – vi finder en løsning og giver dig en pris, der passer.



KULTURHUSET BISPEN
BOOKINGBISPEN@
HADERSLEV.DK

Når fællesskab får farver

En mands idé blev til et 100-årigt fællesskab, hvor kunst, samtale og nysgerrighed fortsat former byens kulturliv. Haderslev Kunstforening har gennem tiden skabt rum for både tradition og fornyelse.

Man skulle tro, det var løgn: En mand, ét initiativ – og pludselig står vi her 100 år senere og fejrer et fællesskab, der stadig har masser af liv i penslen. I 1925 samlede kunstmaler Victor G. Kuhnelt en håndfuld kunstinteresserede og stiftede Haderslev Kunstforening.

Det var dengang, kunst ikke ligefrem var allemandskost, og hvor ordet ”fællesskab” nok primært handlede om kartoffelrækker og andelsmejeri. Men Kuhnelt havde blikket rettet fremad – og det skal vi være glade for i dag.

Siden da er der løbet meget maling gennem rammen. Kunstforeningen har ikke bare overlevet – den har holdt sig nysgerrig, insisterende og relevant. Den er blevet en af de helt centrale aktører i Haderslevs kulturliv, og vi tør godt sige det højt: Uden den ville byen være lidt mindre levende.

Hos Kulturhuset Bispen har vi haft fornøjelsen af at samarbejde med kunstforeningen i en årrække. Det har ført til alt fra udstillinger og kunstsamtaler til workshops og foredrag, hvor publikum ikke kun har lyttet, men ofte også bidraget, undret sig og – i bedste fald – ændret perspektiv. Det samarbejder som dette, der giver mening og energi.

I anledning af jubilæet har vi slået pjalterne sammen med Haderslev Kunstforening og Ehlers Samlingen til et kommende foredrag i oktober: *Hvorfor er dansk keramik så populært?* Her dykker vi ned i stentøjets stigende internationale appel og undersøger, hvad det er ved netop dansk keramik, der har fået samlere og designelskere til at kigge mod Norden. Vi glæder os til en aften med skarpe spørgsmål, gode historier og en masse nysgerrighed – for interessen for kunst-

håndværk og materialeforståelse er stadig stærk, også langt ud over de professionelle kredse.

Men kunst handler ikke kun om objekter. Det handler om møder. Om samtaler, der opstår mellem værk og beskuer – og mellem mennesker, der ikke nødvendigvis mener det samme. Derfor tror vi hos Bispen heller ikke på kultur som noget, der drysses ned fra oven. Vi tror på den version, der opstår i samspil. Når frivillige, kunstnere, arrangører og publikum roder rundt i det hele sammen og skaber noget, der ikke kunne være opstået hver for sig.

Derfor er Haderslev Kunstforening en stærk samarbejdspartner. Ikke kun fordi de kan hænge billeder lige og vælge spændende værker. Men fordi de er med til at skabe forbindelser. Mellem kunst og liv. Mellem historie og samtid. Og mellem mennesker, der ellers aldrig ville have mødt hinanden.

Så: tillykke Haderslev Kunstforening. 100 år og stadig på forkant. Vi glæder os til at følge – og fortsætte – samarbejdet. Der er stadig mange historier, der mangler at blive fortalt. Og vi har ikke tænkt os at pakke penslerne væk lige foreløbig.

Find billetter på hjemmesiden til arrangementet den 8. oktober:
Hvorfor er dansk keramik så populært?



HADERSLEV KUNSTFORENING

**KUNSTHUSET
JOMFRUSTIEN 52**



De dansende
Sonia Mancoba



DEUTSCHE BÜCHEREI

Vi tilbyder primært tysksprogede medier på biblioteket, herunder skønlitteratur, film, børnebøger og spil for alle aldre. Der er også et stort udvalg af magasiner ved indgangen. Desuden kan du låne faglitteratur, herunder rejsebøger, og få gratisavisen *Der Nordschleswiger* hver anden uge.

Vi kan også bestille materialer fra andre tyske biblioteker. For at låne materialer skal du blot registrere dig som bruger, hvilket er gratis for både besøgende og turer.

Vi glæder os til at se dig.
Wir freuen uns und auf euch.



MAN-TOR, KL. 10-16:30
FRE, KL. 10-16
SELVBETJENT ÅBNINGSTID
ALLE DAGE, KL. 7-21
Tlf.: 74 52 15 29



LÆSEKAL FOR HISTORISK ARKIV

På Historisk Arkiv for Haderslev Kommune arbejder vi for at bevare og formidle lokalhistorien. Her kan du få hjælp til slægtsforskning, læse gamle aviser eller finde billeder af steder som Nørregade.

I vores læsesal på 2. sal er læsesalsvagt klar til at assistere dig. For bedst mulig service anbefaler vi, at du kontakter os på forhånd via arkiv@haderslev.dk, så vi kan finde arkivalierne frem til dig.

Du kan også søge i vores samlinger online på arkiv.dk og kontakte os direkte, hvis du ønsker at se materialet i læsesalen.



MAN OG ONS, KL. 13-16
TIR OG TOR, KL. 10-16
Lukket mellem kl. 12-13
TLF.: 74 34 78 08



BISPENS CAFÉ

Bispens Café, som du finder på 1. sal i kulturhuset, er sin helt sin egen.

I dagtimerne kan du nyde den populære *Dagens Ret* tilberedt af gode, ærlige råvarer, og sandwich eller smørrebrød. Du kan også bare købe en kop kaffe og måske et stykke kage. I caféen har du mulighed for at læse ganen eller på anden måde forfriske dig under lystlæsning eller studier. Der er nemlig både adgang til caféen igennem arkaden og via biblioteket, hvor hylderne bugner af aktuelle bøger, tidsskrifter og dagens aviser.

Vi glæder os til at se dig.



MAN-TOR, KL. 9:30-17:00
FRE, KL. 9:30-15:30



STREETDOME

Velkommen til StreetDome i Haderslev, Danmarks førende destination for skateboardentusiaster i alle aldre!

Uanset om du er nybegynder eller erfaren skater, tilbyder StreetDome en unik oplevelse fyldt med action, kreativitet og fællesskab.

Med nogle af de bedste skatefaciliteter i landet, designet til at udfordre og inspirere skatere på alle niveauer, er StreetDome stedet, hvor du kan udvikle dine færdigheder og møde andre som deler din passion.



STREETDOME
CHRISTIAN X'S VEJ 41
MAN-SØN, KL. 8-22



Dreje i træ

Har du lyst til at fordybe dig i det gamle håndværk at dreje i træ? Så kig forbi Træværkstedet, hvor du kan få hjælp og inspiration til dine egne drejeprojekter.

Uanset om du er nybegynder eller har erfaring med drejebænken, står vores dygtige instruktør, Bent Lorentzen, klar til at guide dig og dele ud af sin store viden og passion for trædrejning.

Du er velkommen til at tage dit eget træ med – men du kan også købe passende træ på værkstedet. Der er masser af muligheder for at eksperimentere og lære i dit eget tempo i et hyggeligt og uformelt miljø.



SCHAUMANN'S TRÆVÆRKSTED
TORSDAGE, KL. 14-16
30,- (DAGSPRIS)

SCHAUMANN'S TRÆVÆRKSTED

Vil du arbejde med træ eller metal? Kom forbi værkstedet, hvor vi hjælper dig i gang og giver dig de bedste forudsætninger for dit projekt.

Er du interesseret i at arbejde med træ eller metal? Vores værksted tilbyder faciliteter og udstyr til både træ- og metalprojekter, så du kan udfolde dine håndværksmæssige færdigheder. Der er altid kvalificerede medarbejdere til stede i åbningstiden, som kan vejlede dig om værkstedets muligheder, sikre korrekt brug af udstyret og hjælpe dig med at få et solidt udgangspunkt for dit projekt – uanset om du er nybegynder eller erfaren håndværker.



SIMMERSTEDVEJ 1A
MAN, KL. 13-16
TIR, KL. 16-20.30
TOR, KL. 16-20.30

DAGSPRIS: 30,-
10-TURSKORT: 160,-
SÆSONKORT: 600,-
UBEGRÆNSET ADGANG
I 12 MDR. KØBES PÅ
VÆRKSTEDET.



KALENDER

AUGUST/SEPTEMBER/OKTOBER					
DATO	TID	OPLEVELSE	PRIS	STED	SIDE
29/8	13.00	Keramikruten	Gratis	Håndværkeriet	30
29/8	16.00	Readathon	50,-	Kulturhuset Bispen	30
29/8	19.30	Familiekonzert: Malte August	Gratis	Gravene, 6100	12
29/8	20.15	Konzert: Blomster bror	Gratis	Gravene, 6100	12
29/8	21.00	Svøm en bog	Tilmeld	Vojens Svømmehal	31
30/8	10.00	Formel 6100	Gratis	Gravene	30
30/8	11.00	Keramik PopUp og Markedsdag		Håndværkeriet	31
30/8	15.00	Morten Kirckhoff	100,-	Kulturhuset Bispen	29
31/8	10.00	Silent Reading Party	50,-	Haderslev Bibliotek	31
31/8	11.00	Svøm en bog	Tilmeld	Gram Friluftsbad	31
4/9	15.30	LÆS LØS med andre unge	Tilmeld	Kulturhuset Bispen	19
11/9	10.00	De små synger sammen dag	Gratis	Haderslev Bibliotek	19
11/9	20.00	Konzert: Kira Skov	25,-	Spillestedet Månen	11
13/9	10.00	Sebastian Klein	Udsolgt	Kulturhuset Bispen	20
17/9	19.00	Stine Askov - mød forfatteren	Tilmeld	Kulturhuset Bispen	29
18/9	19.00	Cilius& Hammer - 50 års musikrejse	Udsolgt	Spillestedet Månen	16
18/9	10.00	Fortællekufferten	Tilmeld	Haderslev Bibliotek	29
22/9	18.30	Jeanette Varberg - Kræft en sejlvet myte	150,-	Vojens Bibliotek	16
24/9	18.30	Litterær Strikkecafé	25,-	Kulturhuset Bispen	30
24/9	15.00	Bogklubben - opstart	Tilmeld	Haderslev Bibliotek	19
29/9	19.00	Fortællinger fra sejlbadén Xaga	100,-	Gram Bibliotek	16
26/9	20.00	Konzert: Simon & Garfunkel Tribute	225,-	Spillestedet Månen	12
27/9	10.15	Fortællekufferten	Gratis	Haderslev Bibliotek	20
3/10	10.00	Bogsalg – Start	Kulturhuset Bispen og Vojens Bibliotek		4
3/10	9.15	Fortællekufferten	Gratis	Gram Bibliotek	3
4/10	13.00	Familiekonzert: Michael Hausted	250,-	Spillestedet Månen	12
8/10	19.00	Hvorfor er keramik så populært?	125,-	Kulturhuset Bispen	15
9/10	16.00	Silent Reading Party	100,-	Kulturhuset Bispen	8
13/10	9.30	For børn: Den Lunefulde Måne	50,-	Kulturhuset Bispen	20
13/10	10-14	Robotpilot på Mars	Drop in	Haderslev Bibliotek	21
14/10	10-13	Rumstation Månen	Drop in	Kulturhuset Bispen	21
15/10	10-11	En rejse til Månen og Mars	25,-	Kulturhuset Bispen	21

OKTOBER/NOVEMBER/DECEMBER					
DATO	TID	OPLEVELSE	PRIS	STED	SIDE
16/10	10-11	Raketværksted	Tilmeld	Vojens Bibliotek	22
17/10	10-11	Raketværksted	Tilmeld	Gram Bibliotek	22
18/10	9.15	Fortællekufferten	Gratis	Haderslev Bibliotek	20
20/10	19.00	Chris Minh Doky	125,-	Spillestedet Månen	16
22/10	9.15	Fortællekufferten	Gratis	Vojens Bibliotek	20
22/10	19.00	Frømandskorpset - Jens B. Bach	100,-	Gram Bibliotek	17
27/10	19.00	Queen & Freddie	100,-	Kulturhuset Bispen	17
28/10	19.00	Kriseparat	Gratis	Kulturhuset Bispen	7
29/10	18.30	Litterær strikkecafé	25,-	Kulturhuset Bispen	31
29/10	15.00	Bogklubben	Tilmeld	Haderslev Bibliotek	31
30/10	19.00	Kroppen kan selv - Anette Sams	125,-	Kulturhuset Bispen	17
8/11	8.00	Bustur til Bogforum	425,-	Samkørsel Hammelev	4
9/11	15.00	Katie Thiroux Trio	225,-	Spillestedet Månen	13
10/11	9.00	Morgengry	Tilmeld	Gram Bibliotek	22
10/11	19.00	Skumringstime	Tilmeld	Gram Bibliotek	17
11/11	19.00	Yoga i mørket	100,-	Kulturhuset Bispen	8
15/11	20.30	Koncert: Rasmus Walter - akustisk	325,-	Spillestedet Månen	13
17/11	19.00	Højskolesangbog - Jørgen Carlsen	100,-	Kulturhuset Bispen	9
20/11	20.30	Comedy: Conrad Molden	290,-	Spillestedet Månen	27
22/11	10.15	Fortællekufferten	Gratis	Haderslev Bibliotek	20
25/11	19.00	Yoga i mørket	100,-	Kulturhuset Bispen	8
26/11	15.00	Bogklubben	Tilmeld	Haderslev Bibliotek	19
26/11	18.30	Litterær Strikkecafé	25,-	Kulturhuset Bispen	8
27/11	16.30	Litteratursalonen	Tilmeld	Vojens Bibliotek	5
28/11	9.15	Fortællekufferten - fyldt med jul	Tilmeld	Gram Bibliotek	28
29/11	10.00	Teater for børn: Spillenissen	50,-	Haderslev Bibliotek	23
2-4/12	10.00	Fortællekufferten - fyldt med jul	Tilmeld	Haderslev Bibliotek	28
2/12	15.00	Danske og tyske julesange	Gratis	Kulturhuset Bispen	9
9/12	16.30	Bogcafé - 24 julehits	Tilmeld	Kulturhuset Bispen	5
10/12	9.15	Julebongo	Tilmeld	Vojens Bibliotek	28
11/12	9.15	Julebongo	Tilmeld	Haderslev Bibliotek	28
12/12	9.15	Julebongo	Tilmeld	Gram Bibliotek	28
16/12	9.15	Fortællekufferten - fyldt med jul	Tilmeld	Vojens Bibliotek	28

PRAKTISK INFO



KULTURHUSET BISPEN

Bispebroen 3
6100 Haderslev

Åbningstid:

Alle dage, kl. 7-21
Tlf.: 74 34 77 77

www.bispen.dk



LÆSESAL FOR HISTORISK ARKIV

Man og ons, kl. 13-16
Tir og tor, kl. 10-16
Lukket mellem kl. 12-13
Tlf. 74 34 78 08



DEUTSCHE BÜCHEREI

Selvbetjent åbningstid:
Alle dage, kl. 7-21

Betjent åbningstid:

Man-tor, kl. 10-16.30
Fredag, kl. 10-16
Tlf.: 74 52 15 29



HADERSLEV BIBLIOTEK

Selvbetjent åbningstid:
Alle dage, kl. 7-21

Betjent åbningstid:

Man-tor, kl. 10-17.30
Fredag, kl. 10-16
Lørdag, kl. 10-13
Tlf.: 74 34 77 77

VOJENS BIBLIOTEK

Selvbetjent åbningstid:
Alle dage, kl. 7-21

Betjent åbningstid:

Man, ons og tor, kl. 10-17
Fredag, kl. 10-13
Tlf.: 74 34 77 00

GRAM BIBLIOTEK

Selvbetjent åbningstid:
Alle dage, kl. 7-21

Betjent åbningstid:

Man og ons, kl. 10-17
Fredag, kl. 10-14
Tlf.: 74 34 77 40

Ændringer i åbningstiderne
oplyses på hjemmesiden.

Billetter

Online

haderslevbibliotekerne.dk
bispen.dk
maanen.dk

På biblioteket

Henvend dig til personalet i den
betjente åbningstid. Billetter re-
funderes KUN ved aflysning.

Billetter til oplevelser med 'gra-
tis med tilmelding' forevises på
samme måde som betalte billet-
ter, medmindre det er nævnt som
drop in.

Du kan ofte købe billetter til
vores oplevelser længe før de af-
holdes. Vær derfor opmærksom
på, at der kan være udsolgt, og at
vi ikke fører ventelister.

Har du et handicap og derfor
medbringer en hjælper, så kan din
hjelper komme gratis ind.

Kontakt Jette Rønne på mail:
jehr@haderslev.dk for at booke
en ledsagebillet. Det er nødven-
digt, at du fremviser DH's ledsa-
gekort i indgangen.